

wifh\uav;uomsrm;avhvmcsuf

cifav;*

pmwrf t uOf

ppmwrfonf jrefmpaye, fy, lvm acwluAsm@rS wifh\uav;uAsrsm; avhvm
csupmwrffjzplygonf &n&G tsurfh wifh\uav;uAsrsm;wofaw&aom uav;i, f
rsm\ trit &n? ptprefavhmvwvRES h tem*w&nrf&csurfsm;ull aznb&lvf wifjvjcif
jzplygonf ppmwrful avhvmwifj&mv&f wifh\uav;uAsm yef 0, sOf (1976)
uAsrmtlyul tavhmcitjzpf owfsvavhvmxmygonf polavhvm&mv&f
tpOf tvm jrefmuAsrzenf qll &m enfpepfsm; jzihavhvmwifjxmygonf q&mwifh
\ uav;uAsm a&;jci f &n&G tsuES h uav;uAsrsm;svpcqih uav;rsm;tm;
ywDefusiul owjykrwv&v&om? wifjynES h v&f ul cpcic&pv&om? xlc&f
xujrubnh omaumif&wemrsm; jzphay:vmapv&om oabmxm;sm;ull aw&E&y
onf polavhvmwifjycitmjzih wifh\uav;uAsrsm;we&f ul o&E&v EiljyD
uav;uAsm avhvmvblw&f w&f taxmuft uylEilfnjzplygonf

ed gef

ppmwrffjy&jcif\ &n&G tsurfh q&mwifh\uav;uAsrsm;onf uav;rsm;
tw&f tem*w&nrf&csurfsm;jyndatmif aznb&qmi &mv&f ywDefusi&umif rsm?
p&v'mw&umif rsm; z&fz&w&v&w&ef taxmuft uay; aLumi&aznb&lvf wifjvjcif jzplyg
onf q&mwifh\]uav;uAsmyef 0, sOf) pmtlylv&f uav;uAsr(88) y&f ygOif ygonf
xluAsrsm; x&fSynmoi Num; a&; qll &muAsrsm;ES h obmDywDefusi ptpref avhvmr&qll &m
uAsrsm;ull a&&cs, &v&v&rnjzplygonf ppmwrffw&f wifh\ tw&f v&f uOf? uav;
uAsm\ oabmobnDES br&f t uOf? taLumi&t&my&f avhvmcsuf[i ty&f c&um avhvm
wifjxmygonf

ynmoi Num; a&; qll &m uav;uAsrsm;w&f]rES f qD tarbusnif? ausnifce f Oi?
abnhv&ig; v&f w&v&v&mayg&f taygif? oabmaumif w&v&v&f ta&mi&f&f, }[hom
uAsrav;rsm;ull a&&cs, wifjxmygonf

obmDywDefusi ptprefavhvmr&qll &muAsrsm;w&f]w&f uOf? , leuav;u em&&f
axmi? uy&f a&bri? a&f yilul&f u&efpi? z&f&E&f? a&&f&fz } [hom uAsrav;rsm;ull
a&&cs, wifjxmygonf

uav;uAsrsm;onf tajcclynmtqih jrefmbompum; qll &moif yrlul taumif
txnb&zn&qmi &f&mv&f uav;rsm;ull w&f ays&f i p&fob&f&ojzih x&f&mu&f atmi&f r&f
taxmuft uay; Eilfnf [k , qrbn&f w&f uav;uAsrsm;ull avhvmaznb&lv&f&f

* a' gu&v&f w&f u&f y&garmu&f bompum; Xme? u&f y&f w&v&v&f (y&f ul)

ruG ivEft cset xd pumajyaqmi fyg(8) tly? uAsm(12) tly? uav;uAsm(5) tlyf
wluha&zElygonf

tcef 2

uav;uasm\oabmobmOES horll f tuOf

q&mwifh\ uav;uAsmrs;ullavlvnrnqllvOf uav;uAsm\ oabmobmOES h
orll f tuOf ullavlvnrnqllvOf uav;}} [bomaOg[n&ullq&mrif oDPf (ODe)
jyfbcnlvuoblvjrefm t bdmelwGf -

uav;-eH tao;ti, f omi, forDi, f ⁷

[li vnfaumi f? jrefmt bdmelwGf uOf cly? twG1 wGf -

uav;-e^uav;? cav;^ 1/ tao;ti, f tao;tzG

2/ omi, f orDi, f ⁸

[li vnfaumi f? jrefmt bdmelwGf -

uav;^uav;? cav;^e-1/ omi, forDi, f

2/ touli, &G bV

3/ t&G fra&muha;ov ⁹

[li vnfaumi f zG lqkmygonf

uav;vli, pmaypmwrf(yxrw) pmt lywGf

uav;- ykluGav;ao;ao;og bG fi, lvphomt &G ¹⁰

[li vnfaumi f? q&mbuDojhrmi Du -

uav;pmayqllvm wjcmr [lvb;A? uav;rs;zwzhaumi fwh

pmayullqllv, f ¹¹

[li vnfaumi f relqkmonf

xllhumi huav;uAsm[bnfrni, &G Ele, fi t&G fra&muha;om uav;oli, f
omi, forDi, fsm &Gvzwbqllleft wluha&om;xm;om pmayjzpbnf

⁷ Oe? O? 1952? 11/

⁸ jrefmpmt zB 1978? 6/

⁹ jrefmpmt zB 1991? 5/

¹⁰ t lefaus? O? (armi huasom) ES ht rs? 1974? 1/

¹¹ v? O?(vx)? 1970? 85/

uav;uAsm[bnf uav;pmayw&om uav;uAsm? uav;ylyi? uav;
umv&f/yp[hom pmayrs;xS wptjzpygon/ uav;rs;zw/&ef oi hvs&om uAsm?
pumajy? umv&f/yp[sm;yijzpygon/

uav;uAsmsonf uav;i, fsm;tw&uf ays&itray;&ef A[bkw&rES h ynmay;
vrfn&ef a&om;xmaom pmayzpbni[kqElygon/ uav;uAsmw&f om;acsnt&si f
uAsmES huav;rs; &vzwbq&ef a&z&maom uAsm[i Epr&aw&lygon/

rbb&of;rs;onf rtw&N omi, hjr;i, lwtm; tysifajy ays&it&p&ef A[bkw
tNm;tjris&p&ef v&f, Obus&p&ef &, zG lyhzG frsv&om;vlu&enzG fa&Spum; ylyif
'@m&ZmwDwk wluh ajmyjyavh &bnf aw;o&si f wluh qlyav&bnf xlyyifsm?
ygv&ur? *eVm ZmwDwk? AR Di /yp[sm;onf uav;pmayrs;yijzpbni/ ¹²

oizpf a/S/lyyifsm;rfn uav;pmayaygu&f&m t&ifr&vzpbni[kqElygon/

uav;pmayori f u&v&v&mlunh&v&f Oa&myw&u&v&f y&ypuray;rlyyif uav;
oi, fsm;tzh pmtlyp&v&f&f&bnf

jrefm&omw&f uav;uAsm\tpu& av&v&mlunh&omt&g r&ti f w&N Elw&S
x&u&om]t& . . t& . . . t& . . . at . . . at; . . . at} [homt o&u&pwif l&um;cl&u&
onf x&it o&bnf r&ti N arw&iji Elw&sm;S, p&rk&u&sv&maom arw&aw;oizpygon/
x&lw;o&bnf tO&q&ay:chom om;acs&aw;yif jzpbni/ om;acs&aw;rs;onf
ur&ay:w&fir&ti ES huav;rs; ay:aygu&v&mc&f&pi &h&ely[kqlygon/

jrefmpmayori f w&u&Asmv&u&onf y&h&cw&f&pi oaE&wn&v&mc&f&m ti f Oacw&v&f
y&f x&ef&um;v&mc&bnf

u&ef&abmi h&cw&v&f v&lx&y&acgi w&iri f or&N a&, rlyw&ys&onf om;acs&aw;u&Asm
jzpbni[kqElygon/

acwft qu&qu&f v&u&qi f ur&f&cl&u&aom uav;uAsmsonf 1900jyn&hemu&f&f w&f
r&v&w&ef&aus&f&om zw&pr&sm;ü x&n&ob&f&az&ny&cbnf x&lu&ob& a/S/tpO&v& om;acs&u&AsmES h
q&hr&pr&sm;bOw&f us&f&v&n&h&ec&h&aom jrefmuav;uAsmsonf 1930-c&E&f acw&pr&f&pmay
acw&b&h&mu&h&omt&g to&f&op&h&om ta&lu&mi f t& mop&h&om uav;uAsmsonf ay:aygu&f&h
avonf

acw&pr&f&pmayacw&v&f xi&f&taom uav;uAsmp&qu&u&dr&f q&mri f o&P&f jzpyg
onf q&mri f o&P&bnf uav;uAsmp&ayv&rf&al&umi f u&h&v&rf&az&mu&f pep&v&us&pw&iz&q&h
chom&al&umi hjrefmpmayw&f q&m&u&dr&f o&P&u&h

yxracw&f&puav;uAsmq&m¹³

[lwav;wpm; ac:q&f&P&f&cl&u&onf

¹² rifo&P? 1966? 285/
¹³ rif, h0? 1968? 226/

uav;uAsrsonf ykuw6f? upm;&G ? rBuR rvwef ponjzih t p0lvpluf awlqk
Nlumoobnf uav;uAsrsonf uav;w\ oiNlumi qll&m zwpmtyfsm;xbll
a&mutobnf uav;uAsrsonf 1/2svzwobqll&trubj oiNlumi taxmuft ul jzpb&ef
vlt ybnf

a1/2/3 t p0ftvm aw;uAsrsonf rnbntcwf rnbntcEpiw6f rnbntDg
a&clobnf [k ro&aomlvnf bllbtrbwll tp0ftqui Elwzih rsvlrvwifwlcNlonf
oJzpf a&Suom;acsrlaw;uAsrtjzpf use&lejcifzpbnf a&Suay:ayguclhom uav;
uAsrsonf {csi;uAsr? 1/2&mom;acsrlaw;uAsr? qllrpmuAsrsm; t jzpbm ay:ayguclobnf
u llw&onf acwprfpmayacwobll&mutobmtcg acwprfpmqll q&mbu0 rifoD Pf
vrfoptx6f zelwzqll&hNlumi hpeplvusc llc ll rrm &yvnl chom uav;uAsrsonf
jrefrmpayorllf w6f xi&f;aom rsvlllvpcjzpbnf aemu&Efiif pmqlt sm;uvnf
uav;uAsrsm; zllvmluonft w&uf , aellwllxi&f;aeclobnllawQri&ygonf

tcef 3

wifh\ uav;uAsrsm; avlvmsuf

, aelluav;oli , fsm;onfaemi ft em* wlv6f Ell hlvnDefullvvpzuwlvrvrfrSxrf&uf
Nurnhacgi faqmi humi fsm;jzpbayonf Ell hlvnDefullausy&hatmi bxfaqmi Ell &ef tw&uf
uav;t&G fpi Nulwifumavlvsih oiNlumi; &rnjzplygonf xlllvlvsih oiNlumi;
&mw6f uav;oli , fsm; p0lvDipm;rnluav;uAsrsm;&Gvqllpjcionlvnf wpcltyg
t0ijzpbnf xllluav;uAsrvufsm; rsvpqih uav; rsm; rlvwDefusiull owjyKwwf
ap&e? rlvwDefusi rsvpqih aw&ac: ajrnfri lww&ap&e? p0fpm; qijci lww&ap&eft w&uf
uav;uAsrsm;jzih pnf 1/2 hofofum vllmylb6f ellrnjzpbnf uav;t&G bnf
twjritwwbifum jylwv&omt&G jzpf uav;i , lwl\ tjypluifaonES\ hom;w6f
r&lvue&om taw&tac: tajrnftrjESh p0fpm; qijci lww&evlt ylgonf xllNlumi h
tem* wluav; rsm; tw&uf uav;uAsm\ tcef u@rln ta&ygonull avlvmo&E ll yg
onf uav; rsm; vnf Epi buif OmP&nDmP&ho& wlvwlvnEllrnjzplygonf xlltcsuf
ullq&mwifh\ uav;uAsrsm; w6f xi&f;p&aw&E ygonf

3?1/ t allumi f t &myll favlvmsuf

q&mwifhlonf uav;uAsrsm; ull&z&mw6f ll uav; wlvysfatmi? pnrjrefref
ww&atmi? tv&w&atmi? p0lvu; OmP&humi fatmi? ywDefusiull owjyKww&atmi?
u& ft&fll hussif u& Ell hlvn Defusiull cpwlvw&atmi? wvDefop0lvDi&atmi?
playgiif vly&aqmi csi p0lvaygu&atmi? wnh&aqmucsi zelw)csi lvh tvp0lv' mvlue&

¹⁴
 atmi} [bon&n&G tsur&sjzih a&;zicbn[b&&ygon/ xln&G tsur&stwlif
 uAsr&Gvzwb&qlum oif, Murnh uav;i, fsm;tm; avmuNuDES&i{EpuRf{Oifvmap&ef
 rlvquay;vubonftjyif avmuNuDul obnDusud/jriiwwlum rtdul iultm;uif
 Mulkpm;oiif, Bmw&ftaumi;q&ttultn&ay;Eil&om uAsr&sm;jzpbnf[kq&Eil ygon/

q&mwif&a&;zic&hom uav;uAsr&sm;ul taNumi;t&myif&rs avhvmwify&mw&f
 tyif&i, fsm;c&cm;um avhvmwifyx&mygon/ xblwify&mw&fq&mwif&N uav;uAsr
 sm;x&ts acgifs&OES&q&dvsnf xi&E&aom uAsrav;rs&u&f&cs, f avhvmwifyo&trnf
 jzplygon/

3?1?/ ynmoiMum;a&;q&il &m uAsr&sm;

q&mwif&N uav;uAsr&sm;rs jrefm& O&ausr&e, fy, lw&f wn&E&aom jrefm
 uav;oif, fsm;tw&uf oim&rbif, hu& taxmuft&uzp&aponh uAsr&sm;ulv&vm
 wifyo&trnfjzplygon/ uav;i, fsm;onf avmuNuD&taNumi;ul ul& h&w&rq&nfy&
 Eil&ao;ruAsr&sm;rs wp&q&ip&mw&Q&zih aumi;faumi;fo&em;vni vn&Eil ygon/ o&ljzpi
 uav;i, fsm; \ tj&lx&n&pv&EE&av;rs&u&il uav;i, lw&N rbq&morm&ES&h uav;
 ywDef&usi&u y&ly:vma&tmi&fazn&aqmi&ay;jci&fjzplygon/

r&di&ic&f&E&ni ausni;fpmoitef&ic&f&bn v&f&Oifvmp uav;i, fsm;tw&uf t&cu&
 t&chr&ES&h&i&f&il Nu&lw&w&w&lygon/ x&it&cuft&chr&u&il ays&E&ip&ha&us&f&zw&Eil&ef uav;
 i, fsm;tm; uAsrav;rs&ES&h&uh&ay;&ef&it&y&ayon/ ausni;f&ES&p&of&ae&ao;om uav;rs&
 onf uAsrav;rs&u&il&aelp&O&E&v&q&il&on&it&w&uf rs&up& O&em, O&ilum pma&;v&pv&f&z&pay;vm
 rn&jzpbnf uAsm&vn&f&i p&mv&ro&f&om ww&h&j&rm&ul&um ausni;f[h&om&ae&mop&ul
 ci&lv&G&lv&rn&jzpbnf q&mwif&N uav;uAsr&sm;w&f uav;rs&ays&E&ip&h& pmoif, l
 Eil&atmi&fazn&aqmi&ay;aom ynmoiMum;a&;q&il &m uAsr&sm;ulw&Eil ygon/

ausni;f&pwib&E&aw&n&r&nu&av;i, fsm;onf tr&sm;tm&j&zi&hausni;ul a&N&umu&E&w&w&
 Nuon/ x&bl&ha&omu&av;rs&u&il&ausni;fo&tr&v&pv&f&xub&ef&matmi&f&tar&hausni;ul wuf
 apon/ nae ae&O&it&E&lv&E&f&tar&hausni;fo& o&tr&E&avon/ z&h&vri&f&Nu&D x&E&ay: vma&om
 n&O&py&il&it&E&bnf tar&hausni;f& ausni;f&w&uc&E&jzpbnf tar&ic&E&E&f&x&il&E&N vly&
 aumi;f&ui&f&us&ub&i&yle&f&Nu&ay:w&f Nu, Dv&hr&sm&a&;&on&it&a&N&umi;ul]tar&hausni;f}}
 uAsr&w&f

aumi;f&ui&Nu&D[m
 aus&ub&i&yle&f&ay&gh
 Nu, Dv&h&aw&Ga&;&w, f¹⁵

¹⁴ wif&? 1989? tr&f&pm/
¹⁵ wif&? 1976? 17/

uDv~~h~~v; olazaz
 uDv~~h~~v; olbarar
 oMu&lvma[
 rodvur~~sv~~xm;Mu
 azazz~~h~~&v
 ararr~~h~~ymv¹⁷

[li a&;zDxm;ygong/ ausmifaepuav;rsn;twuf yxrq~~h~~oitefpm oiNum;&mwGf
 tajccLu~~sa~~om jrefmAsnitu&mv~~h~~u~~h~~ pwih&;Mu&on/ oljzpf~~h~~ Asnitu&mv~~h~~ESh
 oP~~h~~elw~~h~~om aumi~~h~~uifymxulu uav;rsn;E~~h~~sbubnh zlvri~~h~~ESh jribmatmif
 aznfyv~~h~~ufcijzpon/ Ov~~h~~ESh ~~h~~um w&mv;rsn;ulznfyum pma&;csi~~h~~pvfzpay:
 vmatmif jyl~~h~~ys~~h~~axmi~~h~~ay;v~~h~~ufcijzpon/ jyl~~h~~ESh~~h~~omtrt&njzi~~h~~ESh~~h~~om Ov~~h~~uav;ul~~h~~
 upmp&mtaznftjzpf r~~h~~vqu~~h~~ay;v~~h~~ru oiNum;ru~~h~~vnf vG~~h~~ulvmapon/ Ov~~h~~u~~h~~
 p~~h~~v~~h~~ulero~~h~~h;bl &if~~h~~ESh~~h~~oif~~h~~ c~~h~~pc~~h~~ivmatmif pn~~h~~f~~h~~&;zlv~~h~~ubnful aw~~h~~&on/
 aw;o~~h~~ESh~~h~~ED, ODifu puAsp~~h~~mom;ullaw;o~~h~~ESh~~h~~if~~h~~tjzpf o~~h~~q~~h~~lygon/

]]rr u}} uAsmvGf

rr 00
 x x u
 tu yxr/
 uyg uyg rr&m
 nn v omom
 ntcg igom&
 rr 00
 rr 0¹⁸

[li aw~~h~~&on/ ausmifaepuav;rsn;ESh pwi&if~~h~~ESh~~h~~om uAsmv;jzpon/ uav;rsn;
 E~~h~~ESh~~h~~cl~~h~~ufcl~~h~~uatm[p~~h~~o~~h~~q~~h~~h~~h~~eaom c~~h~~ppzG~~h~~ ftrt&mul aw~~h~~&on/ tuyxr&oub~~h~~
 pmayx~~h~~cl~~h~~eatmif Mu~~h~~pm~~h~~apv~~h~~bnftwuf zlv~~h~~ul~~h~~ufcijzpon/ pmoiNum;&mwGf Ov~~h~~
 av;rsn;ul~~h~~ tajcc~~h~~h~~h~~ a&;Mu&on/ Ov~~h~~uav;rsn;ul~~h~~ ur~~h~~f~~h~~usi~~h~~pa&;wwjy~~h~~DrS~~h~~ tjc~~h~~maom
 xqix~~h~~ul~~h~~&;Mu&on/ x~~h~~ESh~~h~~q~~h~~iq~~h~~ilvuf jrefmAsn~~h~~rsn;ul~~h~~ tvG~~h~~lvul oiNum;E~~h~~
 rn~~h~~jzpon/ oljzpf jrefmAsn~~h~~itajcc~~h~~tu&mr~~h~~sn;jzphom '0 x u v o} Asn~~h~~uav;
 rsn;ul~~h~~uAsn~~h~~&v~~h~~q~~h~~if~~h~~sv~~h~~rdvG~~h~~ fatmifoiNum;ay;v~~h~~ubn[kq~~h~~ESh~~h~~lygon/

¹⁷ wif~~h~~? 1976? 90/
¹⁸ wif~~h~~? 1976? 27/

q&mwif\Uav;uAsrsm onf uav;i, frs&ys&Tf& pmoif, lph&vz&patmif
 aznf&qmif&ay;onlu&w&onf [Jausnif&eaysnif pmaxn&rn] [homtem*wf &nf&f&csuf
 rsm; atmf&ri&atmf aznf&ut&ay;vlu&fci& jz&pb&nf [q&E&lygonf jrefm&snif&tu&mrsm;
 a&;om&mw&f uav;rs&mjri&f&ma&omt &mrsm;jzi&h&aznf&ut&;jy&cb&nf Elw&aj&y&mb&om&pum;onf
 uav;rs&mtw&uf b&om&pum;ww&aj&rm&uf&w&f t&aj&c&cl&sa&omt&csuf jz&pb&nf Elw&f&p&f&&nf
 w&w&uf&ES&h&b&om&pum;ww&aj&rm&uf&bnf tw&w&uf&v&w&uf v&mj&ci&f&jz&pf uav;uAsrsm;
 u& &G&v&q&tr&it&mv&ly&f&ci&f&j&zi&h uav;rs&\p&f&&nf w&w&uf&ul& tax&mu&ft&u&yl&ap
 E&lf&rn&jz&py&gonf x&H&S *Pe&f&oc&f&na&i&lu&mw&f uav;rs&oj&ri&v&matmif oi&f&x&mu&f&ul
 yp&nf&rs&mj&zi&hoi&lu&mv&G& f&atmif&ly&x&ma&om uav;uAsrsm;u&lav&v&max&w&& ygonf

[Jab&mv&H&ig;v&H&]uAsrsw&f&rt&ijz&pb&bnf ap&sr&f&b&mv&H&ig;v&H&O, f&h&vonf& te&f&mi&?
 t&n&f&mi&? t&j&ma&mi&? t&p&f&a&mi&? t&O&ga&mi&f&b&mv&H&ig;v&H&w&f& te&f&mi&f&b&mv&H&ul&n&di, f
 t&may;v&lu&f 4 v&H&use&f&eonf x&H&v&u&f&ef 4 v&H&S t&n&f&mi&f&b&mv&H&ul&u&lu&D, l&v&uf
 v&f&v&u&f&e&B&v&H&f&eonf x&H&3 v&H&x&H&S t&j&ma&mi&f&b&mv&H&ul&t&u&lv;t&m; ay;v&lu&bnf
 t&p&f&a&mi& ES&ft O&ga&mi&f&b&mv&H 2v&H&use&f&eo;y&H&ul&uAsrsw&f&

t&p&f&t&Og 2v&H&w&f
 use&f&eo;w&mb&/
 2v&H&x&u t&p&f&a&mi&f
 rr , lu&maq&mi&f
 a&lu&mi&f&uav;b&H&b, f[&mv&]
 t&Og 1v&H&x&/¹⁹

[f&a&;z&lx&mygonf uAsr&q&mwif&onf *Pe&f&oc&f&na&w&f&mw&f t&Elw&v&u&P&m
 oab&mu&luav;rs&mjri&f&ma&t&mi&f a&mi&p&H&b&mv&H&av;rs&mj&zi&h&aznf&yv&lu&f&ci&f&jz&pb&nf uav;
 rs&E&f&b&ub&nh&a&mi&p&H&b&mv&H&av;rs&mj&zi&h&aznf&yv&lu&bnf&ftw&uf t&a&mi&f&b&ab&mu&ll&od&/map
 onf x&ly&i&uav;w&lu&H o&cl&na [b&kw&ay;&mw&f tr&sm;t&mj&zi&h *Pe&f&p&of&t&a&t&w&uf
 tay&gi&f&oc&f&nu&lbm uAsr&w&u&a&om&f&vnf puAsr&w&f t&Elw&v&u&en&f&ul z&ly&x&mygonf
 t&Elw&v&u&P&moab&mu&ll&em;v&nb&ab&may&gu&f v&G E&lf&rn&jz&pb&nf oi&lu&mv&ru&lx&d&mu&f&ap
 E&lf&f&om&uAsr&jz&py&gonf t&a&t&w&uf&rs&u&em;v&nf u&f&w&f&ly&f&ul&f&aq&mi&f&f&w&v&v&mu&m
 us&f&lu&mi&f&qu&py&f&aw&f&ac: ww&f&vr&n&jz&py&gonf

x&ly&if *Pe&f&oc&f&na&w&f&mr&S a&lp&O&f&ly&f&aq&mi&f&rs&u&H r&sv&f&at&mi&bi&lu&may;onf
 uAsr&v&u&w&onf 1 ES&h1 ay&gi&f 2 [&G&v&q&ly&D v&f&re&u&f&p&mapm t&y&f&mx&v&f&rsu&E&h
 op&rn [k o&e&bi&f&ay;v&lu&bnf x&H&tw&bnf;w&lu&f&ci&f? rsu&E&h&op&f&ci&f? t&e&f&q&v&f&f&i
 ac&gi&f&z&f&ci&f? tar&au&f&a&om&re&lu&f&mj&ci&f? t&O&w&f&v&f&ae&mu&f oy&&y&f&f&ac&g&ub&of&f&ci&f u&f&rs&
 u&H a&lp&O&f&ly&f&aq&mi&f&onf x&H&em&uf a&us&ni&f&ol&b&f&um aw;uAsrsm;u&lb&f&ul use&f&ma&;
 tw&uf t&mu&p&mv&ly&&y&lu&H]tay&gi&f} uAsr&w&f&—

¹⁹ wif& 1976? 30/

- 1 e၇ 6 aygi 7
uAsraw;awGatnV[pf
- 1 e၇ 7 aygi 8
uæfma&r၇ ajy;cklypf
- 1 e၇ 8 aygi 9
ausni f w u f awnt, f
acgi favmi f xW
- 1 e၇ 9 aygi 10
*Pefa&Nur, f²⁰

[ဣ a&z၇ mygon/ ausni faepuav;i, f s t m *Pefoc f aygi f jci f oabmu f i b m
at mi h z n f y v u jci f jz p b n f u e f *Pef r s n a w u m aygi f j y & m r S w p a e l l w m v l y a q m i &
r n h v l y a q m i t s u r s n u l l u a v ; r s n r s v r f v l y a q m i v p o v i x u b e l v m a t m i f o i n l u m
ay; v u jci f jz p l y g o n f u e f *Pef r s n u l l 1 r S 10 t x d t v G v & a t m i & G v f q l m v G f o b s i f
r s n o b q l p j c i f ? v u c l y w p a j c i f ? O l l f o e f v l y & f u c k a p j c i f j z i h u e f *Pef r s n u l l
o i n l u m & m v G f x d & m u a p E l l y g o n f] t a & m i h & G r , } u A s n v G f -

aumi f u i f N u D u j y m ... j y m
y i v , N u D u j y m
t O g a & m i h & v r i f
a & a p w u o i f /
p m v u l y k e D ... e D
n b t u e D
t m a c g i e D N u u f v h & G
E S f q D e a w G a w G
A l l f a w m i u a v ; j z l ... j z l
a i a s l f q G v f q G v j z l
u l e f Z r l j r j r p t f
a w m u o p & u p t f /²¹

²⁰ wif 1976? 39-40/
²¹ wif 1976? 115/

&uuefonuav; a1/2yiul
 remraeol
 aeylvryiyef
 rW/vryiyef
 csnfGfwef yllwwe
 *sf&uuef *sf&uuef/
 a1/2yilubv; erbm
 aumi faylvu&m
 MunlygtH 1/rcef
 1/2ygtH olt pef
 csnfGfwef yllwwe
 *sf&uuef *sf&uuef²³

[li a&zlxmygonf yilubv;wN obn0twllf yilurGfav;rsnjzih aEG rH aqmi f
 remwrfvspn t t z lhaom vly&riulwQri Bayonf yilurGfsm;ullcsnfG? yllrGfsm
 tjzplwipm;um zlyxmonf yilubv;ull taumi jriDg'jzih cDud;vphvf Oifvmatmi f
 &uuefpifuav;tjzpl wipm;zlyvluhavonf olwpyg \pofaqmi Ellrlul cDud;
 wwbtmif ylxmi ay;vluhom uAsrav;jzponf [kqEll ygonf

xlyif jremlEllibnf v, f, mlyl&Ellijzponf EllESlv&uif v, f, m
 vlyiefullvlu&onf olzpl Ell \ ta&ygr? vlyiefwmDeEShlylvly&riulwQri zha1/2Ell;)
 uAsrwGf

OpcMum;um; zha1/2Ell
 v, fxbmvlbGf/
 pygBuzlx&f, ufzll
 v, fxbGf,w, A3W
 OpcMum;um; zha1/2Ell
 awmx.bmvlbGf
 opDg:wlu&llvsnfwlu&ll
 awmx.bGf,w, A3W
 OpcMum;um; zha1/2Ell

²³ wif? 1976? 77/

rifoDPf (1966) / jrefmpjrefm? 'lvq tBurf &eule? yk'pmtlyiwLuf
 jrefmpmtzV (1991) / jrefmt bdfnef &eule? zlvlpoblyEgylwLuf
 vsOD(vbx) / (1970) / olpmaw&ajymvhoj'irmiD? 'lvq tBurf rEAv;? Budytha&; yEgylwLuf
 Oe? OY (1961) / wuoblvjrefmt bdfnef &eule? yEgfa&; ES hpma&; u& d mXme/
 oefoefx&Efit rsn / (1965) / zlvrifuAsrsm / rEAv;? Budytha&; yEgylwLuf
 tlefausr? OD(armitausrbm)ES fit rsn / (1974) / uav;vii, pmy? yxrw& &eule? pmyAatmef
 yEgylwLuf
 zwf'ahvmaompmtlyrsm
 aZnEII? armi f (1996) / rifoDP\ uav; uAsmtyl(50)avhvmcsuf r[mOZf'obtwLuf rEAv;
 wuoblvjrefmpkneolwif&faomusr/
 wifW (2013) / uAsmygifsylf &eule? pvlutcs&EgylwLuf
 jzl;? armi f (2014) / uav; *E'ipmya'omolwvdygifsylf &eule? pvlutcs&EgylwLuf
 rifoDPf (1997) / uAsmygifsylf &eule? pmyavmuyEgylwLuf
 atmi hq& armi(wuoblv)ES fit rsn / (1974) / uav;vii, pmy?'lvq w& &eule? pmyAatmef yEgylwLuf

aemufquw(u)

pmpbm&i f

q&mv i r h a & ; o m ; x k v h 0 c h o m p m t l y r s n ; r f i -

- | | | |
|-----|---|---------------|
| 1/ | u&i f' s f & ll y e f v u h a q m i f | (1958) |
| 2/ | z e f r t t f (p m a y A h m e f q k) | (1959) |
| 3/ | a v s v p p i f E S h b s i f o n f | (1963) |
| 4/ | t z h u 0 u A s r s n | (1964) |
| 5/ | t a r h u s n i f | (1965) |
| 6/ | v h v ; B u h i b o m v l y r , f | (1966) |
| 7/ | y e f a p s c i f | (1967) |
| 8/ | p h f v e f a o m t y f r u f | (1969) |
| 9/ | y a w m u r f b & z D (t r s o m p m a y q k) | (1969) |
| 10/ | x h u a v ; e l l r e D | (1970) |
| 11/ | q h o b o n f A s h f | (1972) |
| 12/ | c l e p p O M u , f | (1972) |
| 13/ | E S f q y h y : t y h a y s j c i f | (1973) |
| 14/ | y h c i f a w ; o h | (1973) |
| 15/ | y p D | (1975) |
| 16/ | y h u s n i f u a c g i f a v m i f o h | (1977) |
| 17/ | u & i f' s f t p r f p m | (c E h r y g) |
| 18/ | u a v ; u A s m y e f 0 , s n O f | (1977) |
| 19/ | u h u n & y f S t y f r u r s n | (1977) |
| 20/ | u E h & E h f r s n | (1998) |
| 21/ | A R E S h w b q j c i f E S h t j c m ; u A s r s n | (2000) |
| 22/ | c y h ' g i f t v h c : & m o h | (2002) |
| 23/ | o p & u h u a v ; a y : r f a & ; w l r s v l v r f | (2004) |
| 24/ | u A s m a y g i f c s y f 1999 | (2004) |
| 25/ | t n m v r f u w r m w e f | (2006) |